

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 174

Wednesday, December 14, 2016 / Le mercredi 14 décembre 2016

1539

Important Notice

The Royal Gazette will not be published on December 28, 2016.

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Edition	Revised Deadline
January 4, 2017	Monday, December 19, 2016, 12 noon
January 11, 2017	Tuesday, January 3, 2017, 12 noon

For more information, please contact *The Royal Gazette's* Coordinator at 453-2520.

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis Important

La Gazette royale ne sera pas publiée le 28 décembre 2016.

Veillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 4 janvier 2017	Le lundi 19 décembre 2016 à 12 h
Le 11 janvier 2017	Le mardi 3 janvier 2017 à 12 h

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le coordonnateur de la *Gazette royale* au 453-2520.

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Orders in Council

NOVEMBER 10, 2016
2016-277

Under subsection 5(1) of the *Occupational Health and Safety Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Michel Cyr, Berry Mills, New Brunswick, as an Occupational Health and Safety Officer, effective November 10, 2016.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 10, 2016
2016-278

Under section 12 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey surplus property, Hanwell Road, Hanwell, New Brunswick, as described in Schedule “A” hereto attached, to Kingswood Ventures Inc., Fredericton, New Brunswick, for the purchase price of \$1.00.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders-in-Council.

NOVEMBER 10, 2016
2016-279

Under section 12 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey surplus Department of Transportation and Infrastructure property, Mountain Road, Moncton, New Brunswick, as described in Schedule “A” hereto attached, to Covalent Enterprises Ltd., Saint John, New Brunswick, for the purchase price of \$16,000.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders-in-Council.

NOVEMBER 10, 2016
2016-280

Under section 12 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey surplus Department of Transportation and Infrastructure property, identified as PID 70569454, Twin Oaks Drive, Moncton, New Brunswick, to the City of Moncton, Moncton, New Brunswick, for the purchase price of \$377,000.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 10 NOVEMBRE 2016
2016-277

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Michel Cyr, de Berry Mills (Nouveau-Brunswick), agent de l'hygiène et de la sécurité au travail, à compter du 10 novembre 2016.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 10 NOVEMBRE 2016
2016-278

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Kingswood Ventures Inc., de Fredericton (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 1 \$, le bien excédentaire décrit à l'annexe « A » ci-jointe, situé chemin Hanwell, à Hanwell, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du bureau du Conseil exécutif.

LE 10 NOVEMBRE 2016
2016-279

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Covalent Enterprises Ltd., de Saint John (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 16 000 \$, le bien excédentaire du ministère des Transports et de l'Infrastructure décrit à l'annexe « A » ci-jointe, situé chemin Mountain, à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du bureau du Conseil exécutif.

LE 10 NOVEMBRE 2016
2016-280

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à la Ville de Moncton (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 377 000 \$, le bien ayant le NID 70569454, connu comme le bien excédentaire du ministère des Transports et de l'Infrastructure situé promenade Twin Oaks, à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

NOVEMBER 10, 2016
2016-281

Under section 12 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey the former Five and Two Holdings Limited Property, Saint John, New Brunswick, as described in Schedule “A” hereto attached, to Ilir Loka and Lang Lee, Guelph, Ontario, for the purchase price of \$83,500.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders-in-Council.

LE 10 NOVEMBRE 2016
2016-281

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Ilir Loka et Lang Lee, de Guelph (Ontario), en contrepartie de 83 500 \$, les biens désignés à l'annexe « A » ci-jointe, connus comme les anciens biens de Five and Two Holdings Limited situés à Saint John, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du bureau du Conseil exécutif.

NOVEMBER 17, 2016
2016-285

1. Under paragraph 4(2)(a) and subsection 6(1) of the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Scott Toner, Tracadie-Sheila, New Brunswick, as a member of the Apprenticeship and Occupational Certification Board, representing employers, effective November 17, 2016, for a term of three years.

2. Under paragraph 4(2)(a) and subsection 6(1) of the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Darren Sutherland, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Apprenticeship and Occupational Certification Board, representing employers, effective November 17, 2016, for a term of three years.

3. Under paragraph 4(2)(a) and subsection 6(1) of the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Christina Taylor, Rothesay, New Brunswick, as a member of the Apprenticeship and Occupational Certification Board, representing employers, effective November 17, 2016, for a term of three years.

4. Under paragraph 4(2)(b) and subsection 6(1) of the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Kim Blyth, Red Bank, New Brunswick, as a member of the Apprenticeship and Occupational Certification Board, representing employees, effective November 17, 2016, for a term of three years.

5. Under paragraph 4(2)(b) and subsection 6(1) of the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Mario Theriault, Edmundston, New Brunswick, as a member of the Apprenticeship and Occupational Certification Board, representing employees, effective November 17, 2016, for a term of three years.

6. Under paragraph 4(2)(b) of the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Lura Fowler, Willow Grove, New Brunswick, as a member of the Apprenticeship and Occupational Certification Board, representing employees, effective November 17, 2016, for a term of three years.

7. Under paragraph 4(2)(b) of the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Meagan Wood, Saint John, New Brunswick, as a mem-

LE 17 NOVEMBRE 2016
2016-285

1. En vertu de l'alinéa 4(2)a) et du paragraphe 6(1) de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Scott Toner, de Tracadie-Sheila (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'apprentissage et de la certification professionnelle, à titre de représentant des employeurs, pour un mandat de trois ans, à compter du 17 novembre 2016.

2. En vertu de l'alinéa 4(2)a) et du paragraphe 6(1) de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Darren Sutherland, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'apprentissage et de la certification professionnelle, à titre de représentant des employeurs, pour un mandat de trois ans, à compter du 17 novembre 2016.

3. En vertu de l'alinéa 4(2)a) et du paragraphe 6(1) de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Christina Taylor, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'apprentissage et de la certification professionnelle, à titre de représentante des employeurs, pour un mandat de trois ans, à compter du 17 novembre 2016.

4. En vertu de l'alinéa 4(2)b) et du paragraphe 6(1) de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Kim Blyth, de Red Bank (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'apprentissage et de la certification professionnelle, à titre de représentante des employés, pour un mandat de trois ans, à compter du 17 novembre 2016.

5. En vertu de l'alinéa 4(2)b) et du paragraphe 6(1) de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Mario Thériault, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'apprentissage et de la certification professionnelle, à titre de représentant des employés, pour un mandat de trois ans, à compter du 17 novembre 2016.

6. En vertu de l'alinéa 4(2)b) de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Lura Fowler, de Willow Grove (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'apprentissage et de la certification professionnelle, à titre de représentante des employés, pour un mandat de trois ans, à compter du 17 novembre 2016.

7. En vertu de l'alinéa 4(2)b) de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Meagan Wood, de Saint John (Nouveau-

ber of the Apprenticeship and Occupational Certification Board, representing employees, effective November 17, 2016, for a term of three years.

8. Under paragraph 4(2)(a) of the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Shirley Mitchell, Saint John, New Brunswick, as a member of the Apprenticeship and Occupational Certification Board, representing employers, effective November 17, 2016, for a term of three years.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 17, 2016
2016-287

Under section 12 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey the former Three Star Holdings Limited Property, identified as PID 00402362, Saint John, New Brunswick, to Calvin Eagles Gregory O'Neill, Saint John, New Brunswick, for the purchase price of \$110,000.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 17, 2016
2016-288

Under section 12 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey surplus Department of Transportation and Infrastructure vacant property located in Penobsquis, New Brunswick, as described in Schedule "A" hereto attached, to Richard Winslow McLeod and Shirley Lynn McLeod, Penobsquis, New Brunswick, for the purchase price of \$31,500.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders-in-Council.

NOVEMBER 17, 2016
2016-289

Under section 12 of the *Public Works Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Order in Council 2016-281 dated November 10, 2016 by striking out "Iilir Loka and" where it appears therein.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

Brunswick), membre de la Commission de l'apprentissage et de la certification professionnelle, à titre de représentante des employés, pour un mandat de trois ans, à compter du 17 novembre 2016.

8. En vertu de l'alinéa 4(2)a) de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Shirley Mitchell, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'apprentissage et de la certification professionnelle, à titre de représentante des employeurs, pour un mandat de trois ans, à compter du 17 novembre 2016.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 17 NOVEMBRE 2016
2016-287

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Calvin Eagles Gregory O'Neill, de Saint John (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 110 000 \$, le bien ayant le NID 00402362, connu comme l'ancien bien de Three Star Holdings Limited, situé à Saint John, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 17 NOVEMBRE 2016
2016-288

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Richard Winslow McLeod et Shirley Lynn McLeod, de Penobsquis (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 31 500 \$, le bien désigné à l'annexe « A » ci-jointe, connu comme un bien vacant excédentaire du ministère des Transports et de l'Infrastructure situé à Penobsquis, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du bureau du Conseil exécutif.

LE 17 NOVEMBRE 2016
2016-289

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur les travaux publics* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le décret en conseil 2016-281, pris le 10 novembre 2016, par la suppression des mots « Iilir Loka and » à l'endroit où ils sont mentionnés dans ledit décret.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Business Corporations Act

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **June 22, 2016**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **June 22, 2016**.

012910 012910 N.B. INC.
 053851 053851 N.B. LTD.
 057037 057037 N.B. LTD.
 059902 059902 NB Ltd.
 502232 502232 N.B. LTD.
 509068 509068 N.B. LTD.
 511755 511755 N.B. Ltd.
 514189 514189 New Brunswick Limited
 606347 606347 NB LTEE
 612135 612135 N.B. Inc.
 618388 618388 NB INC.
 625075 625075 N.B. INC.
 625172 625172 Nouveau-Brunswick Inc.-
 625172 New Brunswick Inc.
 644230 644230 N.-B. INC.
 650278 650278 N.B. INC. 650278 N.-B. INC.
 650399 650399 NB Inc./ 650399 N.-B. Inc.
 650409 650409 NB Inc.
 650765 650765 N.B. Inc.
 650769 650769 N.B. Inc.
 656876 656876 NB INC.
 657128 657128 NB Corp.
 657130 657130 NB Inc.
 663179 663179 NB INC.
 663294 663294 NB Inc.
 669607 669607 N.B. Inc.
 669672 669672 N.B. LTD.
 670103 670103 N.B. Inc.
 675832 675832 NB Inc.
 675855 675855 N.B. Ltd.
 675857 675857 N.B. LTD.
 675868 675868 NB INC.
 675869 675869 N.B. Ltd.
 675911 675911 N.B. Inc.
 675912 675912 NB CORP.
 676012 676012 NB Inc.
 676061 676061 New Brunswick Inc.
 676081 676081 N.B. Inc.
 676157 676157 N.B. INC.
 676178 676178 N.-B. Inc.
 676189 676189 N.B. INC.
 676198 676198 N.-B. Ltée
 676275 676275 N.-B. Inc.
 675879 A Cute Little Hair Studio Inc.
 631418 A.Dugas & Associates Inc.
 039227 ABC SURGICAL SUPPLIES (1987)
 LTD.
 676022 AgriPellet Corporation
 618523 AITKENS PEWTER HALIFAX INC
 618651 Alexandre Landscaping Ltee
 669771 Altitude Agency Ltd.
 669790 ATLCA Investments Inc.
 676160 B-One Holdings Inc.
 014360 B.R. BELYEA ASSOCIATE LTD.
 600759 BAK Holdings Ltd.
 630903 BARTONS ELECTRIC SERVICE INC
 606115 BASALTEC LTEE
 676011 Beautiful Impressions Store Ltd.
 631019 Blissfield Sporting Camps Limited
 031745 BRIGGS AERIAL SPRAY LIMITED
 676044 Brock Solid Contracting Inc.
 644402 Cadco Technical Services Inc.

663129 Carleton Ag Fuels Inc.
 676119 CHAMPION SPIRIT ATHLETICS INC.
 511660 CHASES TRUCKING LTD.
 511830 CHECKPOINT SERVICE CENTER
 LTD.
 663435 Chezz Concrete Finishing Ltd.
 663567 Clermont Enterprises Ltd.
 650262 CMG Nouveau Entreprise Inc.
 675892 D.E. CONSULTING AND RESEARCH
 INC.
 675895 Dawson Developments (2014) Inc.
 502080 DENIS BABIN PARTS &
 ACCESSORIES INC.
 606158 DESIGN ELECTRIC INC.
 670054 Double Dan Construction Ltd.
 049584 DR J.-M. MICHEL CORPORATION
 PROFESSIONNELLE INC.
 600786 Dr. M. Godlewski Professional
 Corporation
 506888 DR. MICHEL BEAUVAIS
 CORPORATION
 PROFESSIONNELLE INC.
 611596 DUANE'S FURNITURE &
 APPLIANCES INC.
 057091 DUNCAN HOLDINGS LTD.
 044223 E. B. WOODLOT MANAGEMENT
 LTD.
 669969 ELDON DONNELLY TRUCKING
 LTD.
 514411 F. L. SKALING PROFESSIONAL
 CORPORATION
 644148 FOYER DE SOINS SPECIAUX
 MORNEAULT INC.
 502147 FRANCI MAC INC.
 041832 G & L MASONRY (1988) LTD.
 506788 G. H. MCCOSH LTD.
 663123 Garrish Pipeline Supervision Inc.
 675893 Garsch Consulting Ltd.
 676129 Gerard Jones Tax and Accounting CPA
 Inc.
 638006 Gestion Rafoli Inc.
 504572 GLOBAL ADVANCED
 TECHNOLOGY CORP.
 663559 Highland Construction Ltd.
 650610 ICE Transport Inc.
 637780 IMPORT EXPORT PLUS (IX+) INC.
 041096 IVAN JAMIESON & SONS LTD.
 675838 J R Terra Nurseries Inc.
 015611 J. M. STEWART INVESTMENTS LTD.
 675898 Journalism for Change Productions Ltd.
 663062 JPARK MX INC.
 506775 JRW HOLDINGS LTD.
 509123 KATHY DOUTHWRIGHT &
 ASSOCIATES INC.
 644038 KC Stageworks Inc.
 511669 Kelsey Trail Logistics Ltd.
 009106 KENNY READY-MIX LTD.
 504606 KINGS LAWN SERVICE LTD.
 676120 Klabitbol DreamCo Ltd.
 644391 Kodiak Construction Inc.
 502279 L. COLE SERVICE LTD.
 675851 LA PÂTE DORÉE INC.

Loi sur les corporations commerciales

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **22 juin 2016** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **22 juin 2016**.

669980 Lapointe Foresterie Inc.
 663164 Les Construction Marcel & Michel 2012
 Ltd.
 675640 Lexis BBG Communication Group Inc.
 663514 LEXR Construction Ltd.
 675904 LITTLE LEAGUE LOGGING LTD.
 663326 LITTLE MEDITERRANEAN
 RESTAURANT LTD.
 676078 MAISON HISTORIQUE LOUIS
 MAILLOUX INC.
 676207 MALCOLM CUMMINGS & SON LTD.
 675918 McGuire Financial Services Inc.
 644107 MCHATTEN ENTERPRISES INC.
 511738 Mécanik S.L. 2000 Ltée
 650394 MENCO ENERGY COMPANY INC.
 037152 MILLER SOUND LTD.
 676056 MODULAIRE CONCEPTO
 MODULAR INC.
 675938 NCS LOGGING INC.
 606058 Neil LeBlanc Consulting Services Ltd.
 657125 NEWMANS ROOFING & SIDING INC.
 511665 Northwest Cedar Mills Ltd.
 676272 NOTEBOOK INVESTMENTS CORP.
 663457 OCTANE NIGHTCLUB AND EATERY
 INC.
 676033 Paper Street Soap Company Inc.
 624815 Perth-Andover Building Centre Inc.
 013039 PETRA MANAGEMENT LTD.
 031790 PICKARD FARMS (1983) LTD.
 506869 Piskehegan Properties Ltd.
 015287 PRESCOTT SMITH & SONS LTD.
 631023 Ramp Consulting Group Ltd.
 663070 Red Bank Smoke Shop Ltd.
 656960 REMORQUAGE J.E.F. TOWING INC.
 644141 RESIDENCE LA BELLE VIE INC.
 637716 RIVER VALLEY TRUSS COMPANY
 INC.
 675909 RJ Kennedy Trucking Inc.
 625056 RM Logging Inc.
 014411 RUJO HOLDINGS LTD.
 509226 SANDRA MCINTYRE HOLDINGS
 LTD.
 637898 SHAWN HENDERSON TRUCKING
 LTD.
 663223 SHENGLI INTERNATIONAL OIL &
 ENERGY SERVICES INC.
 631243 SIMMONS CONSTRUCTION LTD.
 038997 SMITH'S USED CARS LTD.
 624952 Somersby Tasty Treats Inc.
 644270 Speed On Wheels SS Ltd.
 509261 SPIRIT BEAR INVESTMENTS
 CORPORATION
 625159 SUCOR LIMITED
 669710 Supplement Shack Inc.
 049587 TARA MANOR INN LTD.
 675823 The Children's Academy Ltd.
 509163 THE CORNER CHOICE LTD.
 657062 The MoneyTree Online Services Inc.
 618328 THE POOL GUYS INC.
 039259 TOWN & KOUNTRY REALTY LTD.
 600567 Waterloo Holdings Inc.
 676246 Wolfe 1 Enterprises Inc.

Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **June 22, 2016**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

650526	7338155 CANADA INC.	656983	Eastern Shore Safety Services Inc.
669999	BROKER PLUS INSURANCE SERVICES LTD.	675861	Financial Recovery Management Corporation
637864	CHEMEX SOLUTIONS INC.	643638	Hampton Securities Limited
657263	Coleson Freight Carriers Ltd.	625184	Krettek International Inc.
075350	COMMERCIAL TRANSPORT (NORTHERN) LIMITED	076318	MACKIE MOVING SYSTEMS CORPORATION
637840	CONTINENTAL NICKEL LIMITED		

Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **22 juin 2016** en vertu de l'alinéa 201(1)a de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

669995	MILLENNIUM PROCESS GROUP, INC.
072961	MLP CANADA LIMITED
631156	North 46 Architecture Inc.
675872	OtterWood Capital Management Inc.
663256	RDS Remedy Services (Eastern Canada) Inc.

Companies Act

Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **June 22, 2016**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **June 22, 2016**.

637801	Association Étudiante du collège communautaire d'Edmundston Inc.	674770	Maritime Aquarium Club, Inc.
669985	Association of Professional Archaeologists of New Brunswick Ltd. Association des archéologues professionnels du Nouveau-Brunswick Ltée	012129	NEW BRUNSWICK GROUND WATER ASSOCIATION INC. / ASSOCIATION DU NOUVEAU BRUNSWICK DES EAUX SOUTERRAINNES INC.
021837	CAMPBELLTON FIGURE SKATING CLUB INC.	022591	NEW BRUNSWICK OUTFITTERS ASSOCIATION, INC.
669573	Crazy Babes FC Inc.	625085	NEW BRUNSWICK SHEEP BREEDERS ASSOCIATION Inc. / SOCIETE DES ELEVEURS DE MOUTON DU NOUVEAU BRUNSWICK Inc.
669564	Events Plaster Rock & Area (EPRA) Inc.	675964	Sister Strong Inc.
022571	FREDERICTON NATIVE FRIENDSHIP CENTRE INC.		

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **June 22, 2016**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

Loi sur les compagnies

Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **22 juin 2016** en vertu de l'alinéa 35(1)c de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **22 juin 2016**.

676104	SOCCER PÉNINSULE ACADIENNE INC.
023742	SOUTH ESK MIRAMICHI COMMUNITY RECREATION COUNCIL INC.
669717	ST. GEORGE BUSINESS IMPROVEMENT CORPORATION
669623	Transformateurs de crabe du Nouveau-Brunswick Inc. / New Brunswick Crab Processors Inc.
025097	UPPER NASHWAAK COMMUNITY OUTREACH INC.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **22 juin 2016**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

Schedule "A" / Annexe « A »

Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

655918	BROCK MERRIFIELD WEALTH MANAGEMENT GROUP	655855	Do or Dye Hair Salon	655296	Productions JaMaisonnette
655843	CJ SilverSmith Bullion Sales	656084	Dominion Telecom Consulting	617695	Sparky's Resto Bar
655785	CREATESECONDCHANCES.COM	656019	Eloquent One Promotion	617269	Thorley's Tae Kwon Do
		617770	K & A CLEANING	617933	Winners Bar

Schedule “B” / Annexe « B »
Certificates of Business Names / Certificats d’appellations commerciales

655858	(PC) Parole Consultations	655811	Green Diamond Distributing	624682	New View General Maintenance
656145	A. Eye Investigations	617444	Group Telecom / Groupe Télécom	617583	O’Neill Plumbing and Heating
655736	A.A. Parker’s Auto Plus	656027	GroupHEALTH Benefit Solutions	655734	Over the Rainbow Children’s Center
655943	ABC UPPER DECK STEAKHOUSE	656257	HALTE SCOLAIRE LES PETITS TRÉSORS I.H. ENR.	617521	P.A.C. Truck & Automotive Services
656024	Allison Hill Nutrition Consulting			624262	PANDA NURSERY & KINDERGARTEN
655817	ATLANTIC CONVEYOR SYSTEM SERVICES	617598	Hamilton Forestry Products	655810	PAWLIKOWSKI INVESTMENTS
655657	Atlantic Fire Apparatus Consulting	655902	HIGH POINT HOME INSPECTION	655688	PawsUpRadio
655989	Atlantic Icon Performance	656250	Holly Hertz Sports & Fitness Nutrition	656254	Petit Shippagan Camping L’arc en Ciel
656154	Atlantic Primeline Mortgages	656079	Hopewell Cape Bed & Breakfast	655911	Pirate de la Mer Bouctouche
655912	Atlantic Star Property Management	655885	HR Spark Consulting Services	655723	Planner of Honor
622208	Baa-Sic Designs	655936	Icon Digital Solutions	656109	PUNCH INSIDE DESIGNS
655759	Backyard Betty Design	655794	IESK RF SOLUTIONS	655941	R.C. Michaud Holdings (2011)
656018	BENTLEYS BAR	617823	INTEGRITY HOME HEALTH SERVICES	617658	R/S&H Auto Sales
656176	Black Diamond Events	624493	Intuit Design	348878	RANDY RIVER
655925	BOUTIQUE MÖBEL	655753	ISMAC Technical Services	618054	RC Canada Web Technologies
656184	Bruce Stewart Excavating	656228	J. C. BROWN RESTORATIONS	655892	Revera Health Services
656161	BTB Back To Basics Personal Training	655812	James A. MacCallum Apartments	655833	RICK K BASEMENT RENOS
656167	C T S CHAUFFEURS TRANSPORTATION SERVICES	617465	Jerry Power Consulting Services	655952	Salon Verabella
617619	Calhoun Carpentry & Electrical	655773	JILL MADORE INTERIOR DESIGN	655650	Serene Scene Ventures
656081	CAMELOT HOME CARE	655711	JRB On The Mark Building & Renovations	655934	Service de Bureau SMC enr.
655849	CENTRE DE SANTÉ DU MARAIS - DU MARAIS HEALTH CENTRE	617964	Julie Peterson Insurance and Financial Services Agency	617915	Seshat & Thot
655861	Centre EducAide Centre	617880	Kagey Native Arts & Crafts Store	656021	Sigma Trucklines
655648	Chic Seats Wedding & Event Chair Covers	656095	KASH’S KITCHEN	330686	SOS BURO ENR.
617707	CLEANROOM SOLUTIONS	655674	Kismet Beauty	655910	SOUTH COVE CAMPING & GOLF
655712	Codiac Software	655906	Kortnie Gilbert Painting	655737	St-Lawrence Brokers
655884	Coiffure Haut En Couleurs	656100	L’atelier en-tête	655732	ST. CROIX DENTAL CLINIC
656058	Colwan Sales Agency	656116	L. Gagnon Autobody Rebuild	655818	Star Chaser The Search For The Next Canadian Super Star
655893	Comcare	348876	Land & Sea Apparel and Mementos	655675	Stony Hill Consulting & Training
655894	Comcare Health Services	617992	Le Grand Bleu	655814	SWEETSUGAR.CA
656097	CUP FULL OF HOPE	656226	Le Relais des Petits	654414	T2T Family Fun
617838	Currie Mountain Ventures	655720	Leigh Merritt Pottery	655824	Taiyelolu Autos and General Goods
655803	DECOR 8 FINISHING TOUCHES	655660	LJB PAINTING	655960	Target Apparel
655644	Donkartin Avionics	617867	MacDougall’s Rip N’ Roar Top Soil and Gravel	656138	The Bellemare Group
656211	DONNA BLACK PHOTOGRAPHY	655839	Make It So Apps	655687	THE BRAIN WELLNESS SHOP
322987	DOW PLASTICS	655916	Marco Cyr Painting	650274	THE GROOVE DANCE BAR
655647	DT Roof Inspection	617773	Megavision	655848	The Maritimer Lounge
656149	DTZ Barnicke NB	655686	MET THRU A FRIEND ONLINE	655760	THE SHEETROCK DOCTORS
655786	EAST COAST SEAFOOD	656152	Metal Opus Fine Jewellery	616678	Theresa’s Kennel Klips
655646	East Gate House of Prayer Mission Base	655984	MGI SAINT JOHN BRANCH	624078	Totally Kids Daycare
624240	East Point Developments	656005	Momentum Wellness by Alicia Boyd Johnston	655866	TOUS Cleaning Services
617573	EH One Auto	333312	MOTEL LE BRAYON	656144	Trevor Seely Painting
656236	Eilean Donan Construction	655864	Motio Creative Solutions	655926	Valley Costumes
656029	Forge Construction	655996	Mountain Top Construction and Demolition	617499	VARKO PM TRAINING RESOURCES
655957	Frank’s Industrial Sewing Machine Service & Repair	656229	MY CAKE POP SHOPPE	655670	VENTE D’AUTOS VAMIKA AUTO SALES
655656	Fresh Vintage Home and Cottage	656017	MyPiercing Jewellery	617757	Veritas Window and Siding
656168	Garnett’s Software and Website Design	655751	n’Strespa Services Esthetique	655713	Visions of Wellness Centre
655886	GASTEK TED MARTIN	655793	NAILS BY ABBY	656255	Viveta Medical
655637	GDI Omni	655819	Natawtihket Construction & Development	348961	WATERWISE CONSULTING
655800	Gils Daigle Trucking	656133	New Maritime Web	655938	WET STOP CONCRETE WATERPROOF SOLUTIONS
617509	Got 2 Bee Hair				
624057	GPCI				

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
EVOLVE.MM CONSTRUCTION INC.	Sheila	692410	2016	11	03
LA FEMME FILM LTÉE	Caraquet	692534	2016	11	09
Dr. Théophile Theriault Corporation Professionnelle	Moncton	692549	2016	11	10
692654 N.B. Ltd.	Upper Kingsclear	692654	2016	11	17
Chinda International Company Inc.	Fredericton	692657	2016	11	17
692663 New Brunswick Inc.	Moncton	692663	2016	11	17
692674 N.B. Ltd.	Fredericton	692674	2016	11	18
Dr. Njaka Thierry Raherinaivo C.P. Inc.	Campbellton	692676	2016	11	18
R&D Vintage Airheads Inc.	Fredericton	692678	2016	11	18
Fuway Inspections Inc.	Miramichi	692680	2016	11	18
692681 NB INC.	Douglas	692681	2016	11	18
Reidpath Holdings Ltd.	Moncton	692684	2016	11	18
692689 NB INC.	Moncton	692689	2016	11	18
Gestion Da-An Ltée	Grand-Sault / Grand Falls	692690	2016	11	18
692691 N.B. INC.	Dieppe	692691	2016	11	18
RAR Holdings Ltd.	Moncton	692692	2016	11	18
FAESTHETIC MEDIA NORTH LTD.	Moncton	692693	2016	11	18
692696 NB INC.	Moncton	692696	2016	11	18
CROOKED CREEK CONVENIENCE LTD.	Riverside Albert	692697	2016	11	18
692698 NB INC.	Moncton	692698	2016	11	18
692701 N.B. Ltd.	Upper Loch Lomond	692701	2016	11	19
2nd Floor Night Club Inc.	Moncton	692702	2016	11	21
692704 NB INC.	Moncton	692704	2016	11	21
692705 N.-B. INC.	Caraquet	692705	2016	11	21
ONIT Talent Services Ltd.	Salisbury	692706	2016	11	21
SUNNYWISE PROPERTY MANAGEMENT INC.	Fredericton	692707	2016	11	21
692714 N.B. LTD.	Cambridge Narrows	692714	2016	11	21
Neal's Automotive & Heavy Repair Inc.	Penniac	692717	2016	11	21
Musik Iz The Motive Entertainment Inc.	Saint John	692719	2016	11	21
Camping Plage Aboiteau Beach Inc.	Cap-Pelé	692720	2016	11	21

692721 N.B. Inc.	Saint John	692721	2016	11	21
692722 N.B. INC.	Moncton	692722	2016	11	21
692728 N.B. Inc.	Chipman	692728	2016	11	22
692729 N.B. Inc.	Fredericton	692729	2016	11	22
Moose Bell Products Inc.	Fredericton	692732	2016	11	22
NGR Holdings Inc.	Rothesay	692749	2016	11	22
Marquee Labour Inc.	Fredericton	692751	2016	11	22
692754 New Brunswick Limited	Fredericton	692754	2016	11	22
692757 N.B. Inc.	Moncton	692757	2016	11	23
Boîte à Lunch Mama B's Lunch Box Inc.	Bathurst	692758	2016	11	23
GESTION MISS TIPI INC.	Miscou	692759	2016	11	23
692763 NB INC.	Moncton	692763	2016	11	23
Roy Christie Reno's Inc.	Bathurst	692764	2016	11	23
Scully Holdings Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	692765	2016	11	23
692767 N.B. INC.	Dieppe	692767	2016	11	23
692768 NB INC.	Hartland	692768	2016	11	23
Manara Ventures Inc.	Moncton	692769	2016	11	23
692770 NB INC.	Edmundston	692770	2016	11	23
ValuForce Inc.	Moncton	692774	2016	11	23
Dufour Property Services Ltd.	Mayfield	692775	2016	11	23
AVERTON VENTURES INC.	Beresford	692781	2016	11	23
Smart Hive Inc.	Dieppe	692782	2016	11	23
Redline Sport Planes Ltd.	Upper Golden Grove	692783	2016	11	23
692785 NB INC.	Saint John	692785	2016	11	23
Robert Duguay Auto Sales Inc.	Petit-Rocher	692786	2016	11	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CBRE CONSULTING INC.	Fredericton	Canada	692730	2016	11	22
DR. JONATHAN GALLANT AND DR. JESSICA NIELSEN PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION	Oromocto	Terre-Neuve-et- Labrador / Newfoundland and Labrador	692731	2016	11	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MAISONS PERFECTION HOMES INC.	059722	2016	11	23
IMMEUBLES PERFECTION INC./PERFECTION REALTY INC.	504925	2016	11	23
SERVICE D'AIDE À LA FAMILLE D'EDMUNDSTON - GRAND-SAULT (1999) INC.	509655	2016	11	22
DÉPANNEUR LAMÈQUE INC.	604711	2016	11	23
DR MC PARADIS C.P. INC.	633070	2016	11	17
Dr. Hugues Degrâce Corporation Professionnelle Inc	642072	2016	11	21
HLM Holdings Inc.	647612	2016	11	21
Community Forests Canada Inc	648061	2016	11	10
Sunnyside Farms Ltd.	652188	2016	11	17
Dr. Liliya MacKenzie Professional Corporation	654792	2016	11	23
Corporation Professionnelle Drs. Hubert Dupuis & Louise Thibault Inc.	665237	2016	11	15
Sentrant Security Inc.	666944	2016	11	17
Tico Entreprise Inc.	691529	2016	11	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PÊCHERIES APMG INC.	PECHERIES JEAN-COLETTE LTEE	012914	2016	11	22
035009 N.B. Limited	RUSCO SAINT JOHN LIMITED	035009	2016	11	17
Studio Révoluson (2016) Inc.	513153 N.B. INC.	513153	2016	11	21
Fred Spear CPA Professional Corporation	Fred Spear, CGA Professional Corporation	629796	2016	11	23
PECHERIES MISS TIPI INC.	688835 N.-B. INC. 688835 NB INC.	688835	2016	11	23
Capital Family Services Inc.	Unity Family Services Inc.	691652	2016	11	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
626740 N.B. Ltd.	G.W.R. Holdings Ltd. 626740 N.B. LTD.	Riverview	692444	2016	11	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
GESTION CLEMENT BELANGER INC.	Saint-Arthur	040831	2016	11	14
505666 N. B. LTD.	Sisson Ridge	505666	2016	11	10
ENTREPRISES JEAN-NOEL LEVESQUE INC.	Saint-Quentin	505720	2016	11	18
620083 NB Inc.	Atholville	620083	2016	10	06
EASTERN FINANCIAL LIMITED	Saint John	638473	2016	11	15
novero Canada Inc.	Saint John	642642	2016	11	09
Wood Carvings by P. Carr Ltd.	Apohaqui	659919	2016	11	17
Aaron's Grass Clippings Inc.	Burton	673142	2016	11	16
Call Rocky Consulting Inc.	Moncton	673633	2016	11	16
Westmorland Communications Inc.	Riverview	673636	2016	11	16
Danny Matchett's Roofing Inc.	Red Bank	675381	2016	11	14
Ryan Whalen Electrical Inc.	Saint John	677844	2016	11	16
Carboni Bistrot Inc.	Moncton	677981	2016	11	18
679118 NB Inc.	Moncton	679118	2016	11	09
PREFERRED METAL PRODUCTS LTD.	Rothsay	680433	2016	11	21

NOTICE / AVIS

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

The Certificate of Dissolution respecting 645844 NB Ltd. (Corporation # 645844) issued on July 28, 2016, is hereby declared invalid and void ab initio pursuant to an Order of the Court of Queen's Bench of New Brunswick dated November 25, 2016, Cause # F/M/64/16.

Sachez que le certificat de dissolution relatif à « 645844 NB Ltd. » (corporation no 645844) délivré le 28 juillet 2016 a été frappé de nullité ab initio par une ordonnance de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick en date du 25 novembre 2016 dans l'affaire no F/M/64/16.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
FERME PMG LÉGÈRE INC.	513397	2016	11	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Fredericton Business Park Holdings I Ltd.	Canada	046788	2016	11	14
CONVERGYS NEW BRUNSWICK, INC.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	624404	2016	11	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
040551 N.B. INC.	040551	2016	11	16
MECCO ENTERPRISES INC.	607066	2016	11	21
Maritime Window Defogger Inc.	624413	2016	11	16
RAINBOW SECURITY TECHNOLOGIES LTD.	637250	2016	11	21
658441 N.B. INC.	658441	2016	11	09
Triple C Media Ltd.	669264	2016	11	17
673137 N.B. Inc.	673137	2016	11	16
675469 NB Corp.	675469	2016	11	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
RED LION HOTELS CANADA FRANCHISING, INC.	Washington	Deborah M. Power Fredericton	692659	2016	11	17
Tunison Adventures Ltd.	Canada	Stephen P. Wilbur Riverview	692667	2016	11	18
1919598 ONTARIO LIMITED	Ontario	April L.D. Parker Moncton	692671	2016	11	18
1919599 ONTARIO LIMITED	Ontario	April L.D. Parker Moncton	692672	2016	11	18
1919600 ONTARIO LIMITED	Ontario	April L.D. Parker Moncton	692673	2016	11	18
REDMOND HEARTH INC.	Ontario	Aaron M. Savage Fredericton	692687	2016	11	18

BRICKS AND MORTAR REAL ESTATE INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Mary-Eileen Saint John	692709	2016	11	21
Crown Credit (Canada) Corporation	Canada	Jay Phinney Saint John	692712	2016	11	21
APPLIED RESEARCH INVESTMENT ADVISORS CORP. APPLIED RESEARCH - CONSEIL EN INVESTISSEMENTS CORP.	Canada	Deborah Power Fredericton	692718	2016	11	21
GWFT GO WITH THE FLOW TECHNOLOGIES INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	692734	2016	11	22
ARDENTON CAPITAL CORPORATION	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	692760	2016	11	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FREEDOM MOBILE INC.	WIND MOBIL CORP.	646211	2016	11	21
DESJARDINS RÉSEAU INDÉPENDANT ASSURANCES INC. DESJARDINS INDEPENDENT NETWORK INSURANCE INC.	935-1252 Québec Inc.	687137	2016	11	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AGILENT TECHNOLOGIES CANADA INC.	Agilent Technologies	Stewart McKelvey Corporate Services Canada Inc. Fredericton	692651 (NB) Inc.	2016	11	17
SCOTIA REALTY LIMITED/ SERVICES IMMOBILIERS SCOTIA LIMITEE	SCOTIA REALTY LIMITED/ SERVICES IMMOBILIERS SCOTIA LIMITEE	Franklin O. Leger Saint John	692669	2016	11	18
Breakthru Beverage Canada Inc. Vins et spiritueux Breakthru Canada Inc.	Breakthru Beverage Canada Inc. Vin et spiritueux Breakthru Canada Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	692737	2016	11	22

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Riverview Baptist Church Limited	Riverview	692628	2016	11	16
CBDC VMS HOLDINGS INC.	Grand-Sault / Grand Falls	692630	2016	11	16

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
THE NATURE TRUST OF NEW BRUNSWICK INC./LA FONDATION POUR LA PROTECTION DES SITES NATURELS DE NOUVEAU BRUNSWICK INC.	022941	2016	11	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
KNIGHTS OF COLUMBUS (CAMPBELLTON) HOLDING LTD.	CONSEIL 1946F RÉVÉREND RAYMOND J. SAVOIE LTÉE	009328	2016	11	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, **l'abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
KAY COMMUNITY CENTRE FOUNDATION INC.	615096	2016	11	18
Hub City Family Church Inc.	686680	2016	11	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
PASSAMAQUODDY CHILDREN'S CENTRE INC.	023990	2016	11	09
ATLANTIC ABORIGINAL FIREFIGHTERS ASSOCIATION INC.	665941	2016	11	21

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Corey Hyundai	Corey Car Center Ltd.	Hartford	688339	2016	11	18
Gabe Enterprises	Glenn David Gabe	Miramichi	692181	2016	11	21
Length By Jenn Esthetics	Jennifer Henry	Oromocto	692593	2016	11	15
Nails By Krista Elaine	Krista McKnight	Petitcodiac	692596	2016	11	15
Where the Wildflowers Grow Gallery	Beverly Lynn Piercey	Perth-Andover	692598	2016	11	15
GLOWING LIGHT PRESS	Hannah State	Fredericton	692606	2016	11	15
CB Production Action Réaction	Cynthia Blanchette	Saint-Quentin	692615	2016	11	16
Tilia Skin	Sonya Burrill	Fredericton	692616	2016	11	16
Stel Raven Counselling and Consulting	Stel Raven	Fredericton	692620	2016	11	16
Saunders Knowledge Forward Consulting	Kristin Saunders	Miramichi	692623	2016	11	16
BILTEK Industrial reg.	Bolster Canada Inc.	Perth-Andover	692631	2016	11	16
Huestis Insurance Group	627016 N.B. Ltd.	Saint John	692636	2016	11	16
Capital Morrison Insurance Services	Huestis Insurance & Associates Ltd.	Saint John	692637	2016	11	16
Redwood Insurance Services	Huestis Insurance & Associates Ltd.	Saint John	692638	2016	11	16
Neighbourhood Insurance	Nova Insurance Ltd.	Saint John	692639	2016	11	16
Huestis Insurance Group	Nova Insurance Ltd.	Saint John	692640	2016	11	16
Better Service Insurance	Nova Insurance Ltd.	Saint John	692641	2016	11	16
J. H. Horton Insurance Agency	Nova Insurance Ltd.	Saint John	692642	2016	11	16

JJG We Move	Jason Gallant	Riverview	692644	2016	11	16
Leger Custom Woodworking	Victor Léger	Memramcook	692645	2016	11	16
MVPS Consulting	Marcelo Strauch	Bathurst	692649	2016	11	17
Better Life Canada	Elaine Zamora	Saint John	692650	2016	11	17
Brunswick Street Results 360 Fitness & Wellness	Sara Ross	St George	692652	2016	11	17
Mishra Enterprises	Reena Mishra	Fredericton	692655	2016	11	17
Red Roof Academy	Marl Demont	Killams Mills	692656	2016	11	22
Legacy Outdoors	Steven Totten	Upham	692658	2016	11	17
Wabanaki Clan Clothing	Caro Harquail	Première nation de Kingsclear / Kingsclear First Nation	692660	2016	11	17
YARD 666 SALE	Dane Richards	Rothestay	692662	2016	11	17
ES Savoie Electrical Services	Eric Savoie	Tabusintac	692664	2016	11	17
FitBean Nutrition	Denise Melanson	Dieppe	692665	2016	11	17
Seashell Paradise	Jacqueline Fleck	Cocagne	692666	2016	11	18
Sky Zone Moncton	Sky Squad Moncton Inc.	Dieppe	692668	2016	11	18
SOLASTA YOGA	Dayna Lutes	Rothestay	692679	2016	11	18
Real Life Survivor Enterprise	Julie Lynn Comeau	Fredericton	692682	2016	11	18
O'HAIRA'S BEAUTY SALON	505646 NB INC	Bathurst	692685	2016	11	18
FREDERICTON YATCH CLUB	FREDERICTON BOAT CLUB, INC.	Fredericton	692686	2016	11	18
Daniel Ellis Trucking	Daniel Ellis	Fredericton	692694	2016	11	18
Mei Wang Trucking	Mei Wang	Fredericton	692695	2016	11	18
Bow Tangles	W. Lisa Mullin	Quispamsis	692699	2016	11	19
Natural Beautiful Life by Jenna	Jenna Wood	Fawcett Hill	692700	2016	11	19
Maryse Albert Bookkeeping	Maryse Albert	Dieppe	692703	2016	11	21
SAINT JOHN RIPTIDE	SAINT JOHN PRO BASKETBALL INC.	Saint John	692710	2016	11	21
Supreme Tire & Accessories	Old Town Tire, Auto & Accessories Ltd.	Saint John	692711	2016	11	21
Crown Equipment	Crown Credit (Canada) Corporation	Saint John	692713	2016	11	21
Paulin Fondations Enr.	Paul Paulin	Bas-Caraquet	692723	2016	11	21
T&C WHITE CONSTRUCTION	Timothy White	Back Bay	692724	2016	11	21
ROOT TO SHOOT SOLUTIONS	Nicolas Hache	Riverview	692725	2016	11	21
Steele Collision Fredericton	679603 N.B. Ltd.	Fredericton	692740	2016	11	22
Les fleurs Ma passion	Eric Yan Levesque	Shediac	692741	2016	11	22
Pearson Dunn	JONES BROWN INC.	Fredericton	692750	2016	11	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
HICKS ENTERPRISES	David Hicks	Miramichi	327469	2016	11	22
WHOLECARE	Barbara L. Cull-Wilby	Fredericton	334800	2016	11	17
Esthetique Electrolyse Janique	Janique Bond	Beresford	348148	2016	11	22
SUPERCUTS	Regis Holdings (Canada) Ltd.	Saint John	353089	2016	11	22
THE NEW BRUNSWICK RAILWAY MUSEUM	THE NEW BRUNSWICK DIVISION OF THE CANADIAN RAILROAD HISTORICAL ASSOCIATION INC.	Hillsborough	621903	2016	11	18
AUDATEX	AUDATEX CANADA, ULC	Saint John	624820	2016	11	22
AUDATEX CANADA	AUDATEX CANADA, ULC	Saint John	624821	2016	11	22
Krok Soleil "À Maison"	Francyne Thériault	Edmundston	627791	2016	11	22
Funeral Plans-Canada	CANADIAN FUNERAL PROGRAMS INC.	Saint John	628204	2016	11	22
Versatile Powder Coating	Coast Tire & Auto Service Ltd.	Saint John	629393	2016	11	17
Budd Lynch Consulting	Budd Lynch	Fredericton	659586	2016	11	22
NEW DAWN RENTALS	Rodney Joe	Burnt Church	659890	2016	11	18
Salisbury Bed and Breakfast	Heather Blakney	Salisbury	660236	2016	11	21
Serenity Pools & Landscaping	MIKE "C" ENTERPRISES INC.	Salisbury	660239	2016	11	20
McGuire's Auto Repair	Michael McGuire	Birdton	660342	2016	11	22
Huff N' Puff Insulation	STANLEY ENTERPRISES INC.	Nauwigewauk	661354	2016	11	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Les fleurs Ma passion	Shediac	643235	2016	11	22
National DSD Group	Richmond	658304	2016	11	18
Crooked Creek Convenience	Riverside-Albert	659187	2016	11	18
Dundee Goodman Peak Portfolios	Saint John	675394	2016	11	16
Portefeuilles de pointe Dundee Goodman	Saint John	675397	2016	11	16
The Blake Wealth Management Group	Saint John	680007	2016	11	16

ROY CHRISTIE RENOS	Bathurst	681024	2016	11	23
boite a lunch Mama B's lunch box	Bathurst	681290	2016	11	23
Neal's Automotive & Heavy Repair	Penniac	684334	2016	11	22
LA FEMME FILM	Caraquet	686681	2016	11	17
You've Got Flowers Boutique	Scoudouc	689851	2016	11	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Christmas Discounters	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	641990	2016	11	23
HUNTER MCCORQUODALE	Matthew M. Tweedie Fredericton	675934	2016	11	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Hubcity 360 Home Inspections	Jordan Blackburn Saul Boudreau	Moncton	692627	2016	11	16
River Valley Auctions	Chris Paul Eric Paul William Depow	Fredericton	692643	2016	11	20
GODBOUT FAWCETT LAW	Catherine Fawcett Professional Corporation Inc. Nathalie L. Godbout P.C. Inc.	Saint John	692670	2016	11	18
BCD-BUSINESS CONSUMER DIREC	Connie Bohaker Angela Matheson	Waasis	692708	2016	11	21
Movement Media	Nathan John Ecker Bradley Andrew Sullivan	Keswick Ridge	692748	2016	11	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
J.K. Holmes Rentals	Jeffrey King Holmes Ardeth Aileen Holmes	St Andrews	628718	2016	11	21
RAVEN GLASS STUDIO	Ingo H. Doetsch Mary Jewell Doetsch	Cross Creek	660261	2016	11	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
GE Technology Finance	Saint John	610680	2016	11	22

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
C4USA 1 Limited Partnership	Light Blue Investments LLC	Saint John	692738	2016	11	22
PCNY Limited Partnership	Light Blue Investments LLC	Saint John	692739	2016	11	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MQ 2015 SD Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	685798	2016	11	22

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

NEW BRUNSWICK FARM PRODUCTS COMMISSION ORDER NO. 2016-10

Pursuant to subsection 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following order:

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the “**Wholesale/Retail Pricing Order**”.

ORDER

2. The minimum and maximum wholesale prices in the Province of New Brunswick for the following fluid milk products shall be as follows:

CLASS 1(A): Homogenized, 2%, 1%, and skim; except milk sold in the School Milk Program

	WHOLESALE	
	MINIMUM	MAXIMUM
CLASS 1(A)		
Homogenized, 2%, 1%, and skim; except milk sold in the School Milk Program		
20 litre dispenser (Army Corrugated)	\$35.12	\$ 42.72
20 litre dispenser	\$33.12	\$ 40.29
10 litre dispenser	\$16.74	\$ 20.37
5 litre dispenser	\$ 8.47	\$ 10.30
4 litre jug	\$ 6.60	\$ 8.03
4 litre poly bag	\$ 6.35	\$ 7.73
2 litre jug	\$ 3.41	\$ 4.14
2 litre carton	\$ 3.38	\$ 4.11
1 litre plastic	\$ 1.69	\$ 2.06
1 litre carton	\$ 1.69	\$ 2.06
500 ml plastic	\$ 0.99	\$ 1.20
500 ml carton	\$ 0.93	\$ 1.13
473 ml plastic	\$ 0.97	\$ 1.17
473 ml carton	\$ 0.93	\$ 1.13
325 ml plastic	\$ 0.82	\$ 1.00
250 ml carton	\$ 0.52	\$ 0.63
250 ml plastic	\$ 0.55	\$ 0.67
237 ml carton	\$ 0.52	\$ 0.63
200 ml carton	\$ 0.43	\$ 0.52
125 ml carton	\$ 0.35	\$ 0.43
9 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.17	\$ 6.29
10 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.17	\$ 6.29
Organic Milk		
4 litre poly bag	\$10.41	\$ 11.57
2 litre jug	\$ 5.29	\$ 5.87
2 litre carton	\$ 5.29	\$ 5.87
1 litre carton	\$ 2.66	\$ 2.96

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU NOUVEAU-BRUNSWICK ARRÊTÉ 2016-10

Conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l'arrêté suivant :

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent arrêté peut être cité sous le titre «**Arrêté aux prix du gros et détail**».

ARRÊTÉ

2. Les prix minimums et maximums de la vente en gros dans la province du Nouveau-Brunswick pour les produits de lait de consommation suivants, sont :

CATÉGORIE 1(A): Homogénéisé, 2%, 1%, et écrémé – sauf le lait vendu dans le cadre du Programme de distribution de lait dans les écoles.

	VENTE EN GROS	
	MINIMUM	MAXIMUM
CATÉGORIE 1(A)		
Homogénéisé, 2%, 1%, et écrémé – sauf le lait vendu dans le cadre du Programme de distribution de lait dans les écoles		
Distributeur automatique de lait de 20 litres (carton ondulé pour l'armée)	35,12 \$	42,72 \$
Distributeur automatique de lait de 20 litres	33,12 \$	40,29 \$
Distributeur automatique de lait de 10 litres	16,74 \$	20,37 \$
Distributeur automatique de lait de 5 litres	8,47 \$	10,30 \$
Pot de 4 litres	6,60 \$	8,03 \$
Sac en polyéthylène de 4 litres	6,35 \$	7,73 \$
Pot de 2 litres	3,41 \$	4,14 \$
Carton de 2 litres	3,38 \$	4,11 \$
Plastique de 1 litre	1,69 \$	2,06 \$
Carton de 1 litre	1,69 \$	2,06 \$
Plastique de 500 ml	0,99 \$	1,20 \$
Carton de 500 ml	0,93 \$	1,13 \$
Plastique de 473 ml	0,97 \$	1,17 \$
Carton de 473 ml	0,93 \$	1,13 \$
Plastique de 325 ml	0,82 \$	1,00 \$
Carton de 250 ml	0,52 \$	0,63 \$
Plastique de 250 ml	0,55 \$	0,67 \$
Carton de 237 ml	0,52 \$	0,63 \$
Carton de 200 ml	0,43 \$	0,52 \$
Carton de 125 ml	0,35 \$	0,43 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml	5,17 \$	6,29 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	5,17 \$	6,29 \$
Lait biologique		
Sac en polyéthylène de 4 litres	10,41 \$	11,57 \$
Pot de 2 litres	5,29 \$	5,87 \$
Carton de 2 litres	5,29 \$	5,87 \$
Carton de 1 litre	2,66 \$	2,96 \$

Chocolate Milk, Flavoured Milk and Buttermilk

20 litre dispenser (Army Corrugated)	\$37.08	\$ 45.11
20 litre dispenser	\$35.08	\$ 42.67
4 litre jug	\$ 7.08	\$ 8.62
4 litre poly bag	\$ 6.83	\$ 8.31
2 litre jug	\$ 3.60	\$ 4.38
2 litre carton	\$ 3.56	\$ 4.33
1 litre plastic	\$ 1.77	\$ 2.16
1 litre carton	\$ 1.77	\$ 2.16
500 ml plastic	\$ 1.07	\$ 1.30
500 ml carton	\$ 1.01	\$ 1.23
473 ml plastic	\$ 1.05	\$ 1.28
473 ml carton	\$ 1.01	\$ 1.23
325 ml plastic	\$ 0.87	\$ 1.06
250 ml plastic	\$ 0.59	\$ 0.72
250 ml carton	\$ 0.56	\$ 0.68
237 ml carton	\$ 0.56	\$ 0.68
200 ml bottle extended shelf life	\$ 0.53	\$ 0.64

Eggnog

2 litre carton	\$ 4.06	\$ 4.94
1 litre carton	\$ 2.07	\$ 2.52
1 litre plastic	\$ 2.07	\$ 2.52
500 ml carton	\$ 1.14	\$ 1.39
250 ml carton	\$ 0.58	\$ 0.71

Milk with Added Solids (calcium or protein)

2 litre carton	\$ 3.71	\$ 4.51
1 litre carton	\$ 1.88	\$ 2.29
400 ml plastic	\$ 1.21	\$ 1.48

Milk that has undergone Special Processing (micro-filtered ultra-pasteurized 2%, 1%, and skim)

2 litre carton	\$ 3.70	\$ 4.50
1 litre carton	\$ 1.88	\$ 2.29

Ultra-High Temperature (UHT) Shelf Stable Milk

1 litre white	\$ 2.06	\$ 2.51
310 ml chocolate	\$ 1.16	\$ 1.41
200 ml white	\$ 0.76	\$ 0.92
200 ml chocolate	\$ 0.76	\$ 0.92

Lactose Reduced Milk

2 litre carton	\$ 4.40	\$ 4.89
1 litre carton	\$ 2.29	\$ 2.55
310 ml plastic	\$ 1.34	\$ 1.49

CLASS 1(B)**Light Cream**

500 ml carton	\$ 1.26	\$ 1.53
473 ml carton	\$ 1.26	\$ 1.53

Flavoured Cream

500 ml carton	\$ 1.75	\$ 2.13
473 ml carton	\$ 1.75	\$ 2.13
400 ml plastic	\$ 1.43	\$ 1.74

Cereal Cream

20 litre dispenser	\$48.27	\$ 58.72
10 litre dispenser	\$24.11	\$ 29.33
2 litre jug	\$ 5.50	\$ 6.69
1 litre carton	\$ 2.42	\$ 2.95
1 litre carton lactose-free	\$ 2.84	\$ 3.16
500 ml plastic	\$ 1.53	\$ 1.86
500 ml carton	\$ 1.28	\$ 1.55
473 ml carton	\$ 1.28	\$ 1.55
400 ml plastic	\$ 1.14	\$ 1.39

Lait au chocolat, lait aromatisé et lait de beurre

Distributeur automatique de lait de 20 litres (carton ondulé pour l'armée)	37,08 \$	45,11 \$
Distributeur automatique de lait de 20 litres	35,08 \$	42,67 \$
Pot de 4 litres	7,08 \$	8,62 \$
Sac en polyéthylène de 4 litres	6,83 \$	8,31 \$
Pot de 2 litres	3,60 \$	4,38 \$
Carton de 2 litres	3,56 \$	4,33 \$
Plastique de 1 litre	1,77 \$	2,16 \$
Carton de 1 litre	1,77 \$	2,16 \$
Plastique de 500 ml	1,07 \$	1,30 \$
Carton de 500 ml	1,01 \$	1,23 \$
Carton de 473 ml	1,01 \$	1,23 \$
Plastique de 473 ml	1,05 \$	1,28 \$
Plastique de 325 ml	0,87 \$	1,06 \$
Plastique de 250 ml	0,59 \$	0,72 \$
Carton de 250 ml	0,56 \$	0,68 \$
Carton de 237 ml	0,56 \$	0,68 \$
Plastique de 200 ml durée de vie prolongée	0,53 \$	0,64 \$

Lait de poule

Carton de 2 litres	4,06 \$	4,94 \$
Carton de 1 litre	2,07 \$	2,52 \$
Plastique de 1 litre	2,07 \$	2,52 \$
Carton de 500 ml	1,14 \$	1,39 \$
Carton de 250 ml	0,58 \$	0,71 \$

Lait auquel sont ajoutés des solides de lait (calcium ou protéines)

Carton de 2 litres	3,71 \$	4,51 \$
Carton de 1 litre	1,88 \$	2,29 \$
Plastique de 400 ml	1,21 \$	1,48 \$

Le lait ayant subi un traitement spéciale (microfiltration, ultra-pasteurisation, 2%, 1%, et écrémé)

Carton de 2 litres	3,70 \$	4,50 \$
Carton de 1 litre	1,88 \$	2,29 \$

Lait ultra haute température (UHT) de longue conservation

1 litre blanc	2,06 \$	2,51 \$
310 ml chocolate	1,16 \$	1,41 \$
200 ml blanc	0,76 \$	0,92 \$
200 ml chocolat	0,76 \$	0,92 \$

Lait en teneur réduite en lactose

Carton de 2 litres	4,40 \$	4,89 \$
Carton de 1 litre	2,29 \$	2,55 \$
Plastique de 310 ml	1,34 \$	1,49 \$

CATÉGORIE 1(B)**Crème légère**

Carton de 500 ml	1,26 \$	1,53 \$
Carton de 473 ml	1,26 \$	1,53 \$

Crème aromatisée

Carton de 500 ml	1,75 \$	2,13 \$
Carton de 473 ml	1,75 \$	2,13 \$
Plastique de 400 ml	1,43 \$	1,74 \$

Crème à céréales

Distributeur automatique de lait de 20 litres	48,27 \$	58,72 \$
Distributeur automatique de lait de 10 litres	24,11 \$	29,33 \$
Pot de 2 litres	5,50 \$	6,69 \$
Carton de 1 litre	2,42 \$	2,95 \$
Carton de 1 litre sans lactose	2,84 \$	3,16 \$
Plastique de 500 ml	1,53 \$	1,86 \$
Carton de 500 ml	1,28 \$	1,55 \$
Carton de 473 ml	1,28 \$	1,55 \$
Plastique de 400 ml	1,14 \$	1,39 \$

9 ml – bag of 36 creamers	\$ 1.42	\$ 1.72
9 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.80	\$ 7.05
10 ml – bag of 36 creamers	\$ 1.42	\$ 1.72
10 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.80	\$ 7.05

Table/Coffee Cream

20 litre dispenser	\$56.74	\$ 69.02
10 litre dispenser	\$28.38	\$ 34.52
5 litre dispenser	\$14.27	\$ 17.36
1 litre carton	\$ 2.91	\$ 3.54
500 ml carton	\$ 1.52	\$ 1.85
473 ml carton	\$ 1.52	\$ 1.85
400 ml plastic	\$ 1.37	\$ 1.67
9 ml – bag of 160 creamers	\$ 6.56	\$ 7.98
9 ml – bag of 36 creamers	\$ 1.48	\$ 1.80
10 ml – bag of 160 creamers	\$ 6.59	\$ 8.02

Whipping Cream

20 litre dispenser	\$89.93	\$109.41
1 litre carton	\$ 4.56	\$ 5.54
500 ml carton	\$ 2.30	\$ 2.80
473 ml carton	\$ 2.30	\$ 2.80
250 ml carton	\$ 1.18	\$ 1.44
237 ml carton	\$ 1.18	\$ 1.44

- The retail price for fluid products shall not fall below the minimum wholesale prices set out in this order.
- Notwithstanding Section 3, eggnog may be sold below the minimum wholesale price between December 26, 2016, and January 31, 2017.
- Order No. 2016-05 is hereby repealed.
- This order shall come into force on November 3, 2016.

Dated this 3rd day of November, 2016 at Fredericton, New Brunswick.

Robert Shannon, Chair

**NEW BRUNSWICK
FARM PRODUCTS COMMISSION
ORDER NO. 2016-11**

Pursuant to Subsection 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following Order:

SHORT TITLE

- This Order may be cited as the “**Producer Pricing Order**”.

DEFINITIONS

- In this Order, unless the context otherwise requires:
 - “Board” means Dairy Farmers of New Brunswick;
 - “Commission” means the New Brunswick Farm Products Commission;
 - “end use product utilization” means that processors will declare their raw milk utilization based on butterfat used to make each product within a class. The protein and lactose and other solids contained in those products are estimated using the “Pure skim formula”;

Sac de 36 mini-berlingots de 9 ml	1,42 \$	1,72 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml	5,80 \$	7,05 \$
Sac de 36 mini-berlingots de 10 ml	1,42 \$	1,72 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	5,80 \$	7,05 \$

Crème à café/crème de table

Distributeur automatique de lait de 20 litres	56,74 \$	69,02 \$
Distributeur automatique de lait de 10 litres	28,38 \$	34,52 \$
Distributeur automatique de lait de 5 litres	14,27 \$	17,36 \$
Carton de 1 litre	2,91 \$	3,54 \$
Carton de 500 ml	1,52 \$	1,85 \$
Carton de 473 ml	1,52 \$	1,85 \$
Plastique de 400 ml	1,37 \$	1,67 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml	6,56 \$	7,98 \$
Sac de 36 mini-berlingots de 9 ml	1,48 \$	1,80 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	6,59 \$	8,02 \$

Crème à fouetter

Distributeur automatique de lait de 20 litres	89,93 \$	109,41 \$
Carton de 1 litre	4,56 \$	5,54 \$
Carton de 500 ml	2,30 \$	2,80 \$
Carton de 473 ml	2,30 \$	2,80 \$
Carton de 250 ml	1,18 \$	1,44 \$
Carton de 237 ml	1,18 \$	1,44 \$

- Le prix de vente au détail pour les produits de lait de consommation ne sera pas inférieur au prix de vente en gros minimum énuméré dans cet arrêté.
- Malgré la section 3, le lait de poule peut être vendu à un prix inférieur au prix de vente en gros minimum entre le 26 décembre 2016 et le 31 janvier 2017.
- L’Arrêté 2016-05 est par les présentes abrogé.
- Le présent arrêté entre en vigueur le 3 novembre 2016.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 3 novembre 2016.

Robert Shannon, président

**COMMISSION DES PRODUITS DE FERME
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
ARRÊTÉ N^O 2016-11**

Conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l’arrêté suivant :

TITRE ABRÉGÉ

- Le présent arrêté peut être cité sous le titre « **Arrêté sur la fixation des prix par les producteurs** ».

DÉFINITIONS

- Dans le présent arrêté, à moins que le contexte n’exige une interprétation contraire :
 - « classes de lait » désigne la classe appropriée d’un produit laitier pour l’établissement de son niveau de prix, selon la définition de l’« Arrêté sur la classification du lait » de la Commission, modifié selon les besoins;
 - « Commission » désigne la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick;

- (d) “milk classes” means the appropriate class within which a dairy product fits in establishing its price level, as defined under the Commission Order entitled “Milk Classification Order”, as amended from time to time;
- (e) “multiple component pricing” means pricing milk on the basis of its components, butterfat and the quantity of protein and other solids/lactose in the solids non-fat (SNF);
- (f) “pure skim formula” means a method for estimating protein and other solids usage for plant billing purposes.
- (g) B.F. means Butterfat, L.O.S. means Lactose and Other Solids
- (h) P5 means a Milk pool consisting of the five provinces of Ontario eastward, excluding Newfoundland and Labrador

- c) « établissement du prix des composants multiples » désigne l'établissement du prix du lait d'après ses composants, la matière grasse et la quantité de protéines et d'autres matières sèches ou de lactose dans la matière sèche dégraissée;
- d) « formule de lait écrémé pur » désigne une méthode qui sert à l'estimation de l'emploi des protéines et des autres matières sèches pour les fins de facturation à l'usine;
- e) « L'Office » désigne les Producteurs laitiers du Nouveau-Brunswick;
- f) « utilisation finale » signifie que les transformateurs de lait doivent déclarer leur utilisation de lait cru d'après la matière grasse utilisée dans chaque classe de produit. Les protéines, le lactose et les autres matières sèches contenus dans les produits en question sont calculés d'après la « formule de lait écrémé pur ».
- g) M.G. veut dire Matières Grasses et L.M.S. veut dire Lactose et autres Matières Solides
- h) P5 signifie la mise en commun de lait constitué par les cinq provinces de l'Ontario vers l'est, à l'exclusion de Terre-Neuve et Labrador.

ORDER

3. All milk supplied to a processor shall be sold by the Board and bought by the processor at a price equal to the rate established in Column 2 for each kilogram of butterfat as determined by the content of the finished products within the respective classes, as determined by representative samples of the finished product; the amount as set out in Column 3 for each kilogram of milk-protein determined from the application of the pure skim formula; the amount as set out in Column 4 for each kilogram of lactose and other milk solids content as determined by the application of the pure skim formula, with the exception of Class 1(a), 1(b), and 1(c) where the value of Solids Non-Fat will be representative of New Brunswick's application of the pure skim formula on the previous year end use component declaration, as noted in column 5 and 6. These base tests will be revised annually.

ARRÊTÉ

3. Tout le lait fourni à un transformateur doit être vendu par l'Office et acheté par celui-ci à un prix égal au taux établi dans la colonne 2 pour chaque kilogramme de matière grasse, tel que déterminé par le contenu des produits finis dans les classes respectives, lequel contenu est établi au moyen d'échantillons représentatifs du produit fini; le montant établi dans la colonne 3 pour chaque kilogramme de protéines du lait d'après la formule de lait écrémé pur; le montant établi dans la colonne 4 pour chaque kilogramme de lactose ou de matière sèche du lait d'après la formule de lait écrémé pur, sauf pour les classes 1(a), 1(b) et 1(c), où la valeur de la matière sèche dégraissée du lait sera représentative de l'application du Nouveau-Brunswick de la formule de lait écrémé pur selon la déclaration de l'année précédente sur les composants de l'utilisation finale, comme cela est mentionné dans les colonnes 5 et 6. Les analyses de base en question seront revues chaque année.

Class of Milk	Per kg of B.F.	Per kg of Protein	Per kg L.O.S.	Base Protein	Base L.O.S.
Class 1(a)	\$7.4556	\$ 8.1909	\$8.1909	3.3550	5.8174
Class 1(b)	\$7.4556	\$ 8.0903	\$8.0903	2.7533	4.7742
Class 1(c)	85% of the Class 1(a) or Class 1(b) BF and SNF Values				
Class 2(a)	\$8.6276	\$ 5.9796	\$5.9796		
Class 2(b)	\$8.6276	\$ 5.9796	\$5.9796		
Class 3(a)	\$8.6276	\$13.9670	\$0.8776		
Class 3(b)	\$8.6276	\$12.5327	\$0.8776		
Class 3(c1)	\$8.6276	\$13.9670	\$0.8776		
Class 3(c2)	\$8.6276	\$ 8.9337	\$0.8776		
Class 3(d)	\$8.6677	\$ 3.5696	\$0.8796		
Class 4(a)	\$8.6276	\$ 3.5696	\$3.5696		
Class 4(a1)	\$8.6276	Established by CDC	Established by CDC		
Class 4(b)	\$8.6276	\$ 5.5317	\$5.5317		
Class 4(c)		Established as per P5 1c/4c Program			
Class 4(d)	\$8.6276	\$ 3.5696	\$3.5696		

Classe de lait	Par kg de M.G.	Par kg de protéines	Par kg Lactose et M.S.	Protéines	L.M.S.
Classe 1(a)	7,4556 \$	8,1909 \$	8,1909 \$	3,3550	5,8174
Classe 1(b)	7,4556 \$	8,0903 \$	8,0903 \$	2,7533	4,7742
Classe 1(c)	85% des valeurs des MG et SNG de les classes 1(a) ou 1(b), valeurs m.g. et SNF				
Classe 2(a)	8,6276 \$	5,9796 \$	5,9796 \$		
Classe 2(b)	8,6276 \$	5,9796 \$	5,9796 \$		
Classe 3(a)	8,6276 \$	13,9670 \$	0,8776 \$		
Classe 3(b)	8,6276 \$	12,5327 \$	0,8776 \$		
Classe 3(c1)	8,6276 \$	13,9670 \$	0,8776 \$		
Classe 3(c2)	8,6276 \$	13,9670 \$	0,8776 \$		
Classe 3(d)	8,6677 \$	8,9337 \$	0,8796 \$		
Classe 4(a)	8,6276 \$	3,5696 \$	3,5696 \$		
Classe 4(a)1	8,6276 \$	Déterminé par le CCL / Déterminé par le CCL			
Classe 4(b)	8,6276 \$	5,5317 \$	5,5317 \$		
Classe 4(c)		Établi selon le programme 1c/4c			
Classe 4(d)	8,6276 \$	3,5696 \$	3,5696 \$		

4. Milk component prices payable by processors in New Brunswick for classes 3(d), 5(a), 5(b), 5(c), 5(d), 4(a)1 and

4. Les prix pour les composantes de lait payables par les transformateurs au Nouveau Brunswick pour les classes

4(m) are as established by the Canadian Milk Supply Management Committee or the Canadian Dairy Commission.

5. Commission Order No. 2016-07 is hereby repealed.
6. This Order shall come into force on November 3, 2016.

Dated this 3rd day of November 2016, at Fredericton, New Brunswick.

Robert Shannon, Chairman

**NEW BRUNSWICK
FARM PRODUCTS COMMISSION
ORDER NO. 2016-12**

Pursuant to Section 56(1) of Regulation 2010-19 under the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following Order:

TITLE

1. This Order shall be entitled “**Designated Laboratory for Testing Raw Milk**”.
2. The New Brunswick Farm Products Commission designates the Research and Productivity Council established under the *Research and Productivity Council Act* SNB 2014, c.128 as the accredited laboratory for testing raw milk in the Province of New Brunswick
3. This Order comes into effect on December 1, 2016.

Dated this 21st day of November, 2016 at Fredericton, New Brunswick.

Robert Shannon, Chair

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen’s Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday’s publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20

3(d), 5(a), 5(b), 5(c), 5(d), 4(a)1 et 4(m) sont tel que établis par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait ou la Commission Canadienne de Lait.

5. L’arrêté n° 2016-07 de la Commission est abrogé.
6. Le présent arrêté entre en vigueur le 3 novembre 2016.

Fait le 3 novembre 2016 à Fredericton, au Nouveau-Brunswick.

Robert Shannon, président

**COMMISSION DES PRODUITS DE FERME
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
ARRÊTÉ N° 2016-12**

Conformément au paragraphe 56(1) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l’arrêté suivant :

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent arrêté peut être cité sous le titre « **Laboratoire désigné pour le contrôle du lait cru** ».
2. La Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick désigne le Conseil de recherche et de productivité créé en vertu de la *Loi sur le Conseil de recherche et de productivité*, BNS 2014, c.128 comme laboratoire accrédité pour l’analyse du lait cru dans la province du Nouveau Brunswick.
3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 décembre 2016.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 21 novembre 2016.

Robert Shannon, président

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l’Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d’envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d’un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d’intention de demander l’adoption d’un projet de loi d’intérêt privé	20 \$
Acte introductif d’instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$

Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Notice: The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Avis : Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**
Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.